
826-е пленарное заседание
PC Journal No. 826, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 954
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БЮДЖЕТ ДЛЯ ЦЕНТРА ОБСЕ В БИШКЕКЕ

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 939 от 29 апреля 2010 года и Решение № 948 от 22 июля 2010 года о полномочиях на расходование средств на нужды Центра ОБСЕ в Бишкеке, напоминая о своем Заявлении о положении в Кыргызстане (PC.DOC/1/10 от 15 июня 2010 года) и ссылаясь на свое Решение № 947 от 22 июля 2010 года о Группе полицейских советников ОБСЕ в Кыргызстане,

принимая во внимание предложенный Центром ОБСЕ в Бишкеке проект дополнительного бюджета на 2010 год (PC.ACMF/36/10/Rev.1),

утверждает финансовые ресурсы Центра ОБСЕ в Бишкеке в том виде, в котором они изложены в документе PC.ACMF/36/10/Rev.1;

постановляет, что финансирование будет обеспечено за счет части излишка наличных средств за 2008 год, выделенных на операции на местах;

постановляет, что использование имеющихся излишних наличных средств не должно рассматриваться в качестве прецедента;

порукает Секретариату включить в проект сводного бюджета на 2011 год для сведения показатели как по утвержденному Сводному бюджету на 2010 год, так и по Дополнительному бюджету на 2010 год.

PC.DEC/954
3 August 2010
Attachment

Original: RUSSIAN

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Беларуси:

В связи с принятием Решения Постоянного совета о дополнительном бюджете Центра ОБСЕ в г. Бишкеке наша делегация хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление:

"Присоединяясь к консенсусу по решению Постоянного совета о принятии дополнительного бюджета Центра ОБСЕ в г. Бишкеке для частичного финансирования деятельности Полицейской консультативной группы (ПКГ) ОБСЕ в Кыргызстане, делегация Республики Беларусь исходит из понимания, что все остальные расходы, связанные с развертыванием и работой ПКГ, будут осуществляться из внебюджетных источников.

В случае продления мандата Полицейской консультативной группы ОБСЕ в Кыргызстане после истечения первоначального четырехмесячного периода какое-либо финансирование ее деятельности за счет бюджетных средств ОБСЕ в 2011 году возможно только в размерах, не превышающих ресурсы, выделенные на эти цели в 2010 году в рамках сводного бюджета ОБСЕ.

Прошу приложить данное интерпретирующее заявление к Журналу дня заседания".